

**Germany-Berlin: Reconditioning services of vehicles**

OJ S 148/2015 04/08/2015

Contract notice

Supplies

Directive 2004/18/EC

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Berliner Feuerwehr, SE Finanzen und Innere Dienste – Zentrale Vergabestelle

Postal address: Marchlewskistraße 66

Town: Berlin

Postal code: 10243

Country: Germany

For the attention of: Herrn Bär

E-mail: [zentrale.vergabestelle@berliner-feuerwehr.de](mailto:zentrale.vergabestelle@berliner-feuerwehr.de)

Telephone: +49 3038710520

Fax: +49 3038710509

**Internet address(es):**General address of the contracting authority: <http://www.berliner-feuerwehr.de>**Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

**Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:**

the abovementioned address

**Tenders or requests to participate must be submitted:** the abovementioned address**I.2. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

**I.3. Main activity**

Public order and safety

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

**Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description****II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

VG-Nr. 52-2015\_Instandsetzung Einsatzfahrzeuge.

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Supplies

NUTS code DE300 Berlin

**II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The procurement involves the establishment of a framework agreement

**II.1.4. Information about framework agreement**

## **Duration of the framework agreement**

Duration in years: 3

### **II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

Rahmenvertrag über die Wartung und Instandsetzung von Einsatzfahrzeugen der Berliner Feuerwehr.

### **II.1.6. CPV code(s)**

50117300 Reconditioning services of vehicles

### **II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

### **II.1.8. Lots**

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

### **II.1.9. Information about variants**

Variants will be accepted: no

## **II.2. Scope of the procurement**

### **II.2.1. Total quantity or scope**

### **II.2.2. Information about options**

Options: no

### **II.2.3. Information about renewals**

This contract is subject to renewal: no

## **II.3. Duration of the contract or time limit for completion**

Start 1.1.2016. Completion 31.12.2018

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: Rettungsfahrzeuge

#### **1) Short description**

Los 1: Rettungsfahrzeuge = Rettungstransportwagen (RTW), Notarzteinsatzfahrzeug (NEF).

#### **2) CPV code(s)**

50117300 Reconditioning services of vehicles

#### **3) Quantity or scope**

#### **4) Indication about different time frame or duration**

#### **5) Additional information about lots**

Lot No: 2

Lot title: Löschfahrzeuge

#### **1) Short description**

Los 2: Löschfahrzeuge = Löschhilfeleistungsfahrzeug (LHF), Tanklöschfahrzeug (TLF).

#### **2) CPV code(s)**

50117300 Reconditioning services of vehicles

#### **3) Quantity or scope**

**4) Indication about different time frame or duration**

**5) Additional information about lots**

Lot No: 3

Lot title: Sonstige Fahrzeuge bis 7,5 t

**1) Short description**

Los 3: sonstige Fahrzeuge bis 7,5 t = PKW, Einsatzleitwagen (ELW), Mannschaftstransportfahrzeug (MTF).

**2) CPV code(s)**

50117300 Reconditioning services of vehicles

**3) Quantity or scope**

**4) Indication about different time frame or duration**

**5) Additional information about lots**

Lot No: 4

Lot title: Sonstige Fahrzeuge über 7,5 t

**1) Short description**

Los 4: sonstige Fahrzeuge über 7,5 t = LKW, Hubrettungsfahrzeuge (DLK) ohne Arbeiten am Leiterpark, Wechselladerfahrzeug (WLF).

**2) CPV code(s)**

50117300 Reconditioning services of vehicles

**3) Quantity or scope**

**4) Indication about different time frame or duration**

**5) Additional information about lots**

**Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

**III.1. Conditions related to the contract**

**III.1.1. Deposits and guarantees required**

**III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

**III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

**III.1.4. Contract performance conditions**

The performance of the contract is subject to particular conditions: yes

Description of particular conditions: Bewerbungen sind ausschließlich über die Vergabepattform Berlin möglich.

**III.2. Conditions for participation**

**III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

### **III.2.2. Economic and financial ability**

### **III.2.3. Technical and professional ability**

### **III.2.4. Information about reserved contracts**

#### **III.3. Conditions specific to services contracts**

##### **III.3.1. Information about a particular profession**

##### **III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract**

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Type of procedure**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open

#### **IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited**

#### **IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue**

### **IV.2. Award criteria**

#### **IV.2.1. Award criteria**

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

#### **IV.2.2. Information about electronic auction**

### **IV.3. Administrative information**

#### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

VG-Nr. 52-2015\_Instandsetzung Einsatzfahrzeuge

#### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

no

#### **IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document**

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 7.9.2015 - 23:59

#### **IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

7.9.2015 - 23:59

#### **IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

#### **IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

German.

#### **IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

until: 9.10.2015

#### **IV.3.8. Conditions for opening of tenders**

Date: 8.9.2015 - 11:00

Place:

Berliner Feuerwehr, Voltairestraße, 10179 Berlin.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

## Section VI: Complementary information

---

### VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

### VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### VI.3. Additional information

Angebotsabgabe ausschließlich über die Vergabeplattform Berlin.

### VI.4. Procedures for review

#### VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer des Landes Berlin

Postal address: Martin-Luther-Str. 105

Town: Berlin

Postal code: 10825

Country: Germany

E-mail: [vergabekammer@senwtf.berlin.de](mailto:vergabekammer@senwtf.berlin.de)

Telephone: +49 3090138316

Fax: +49 3090137613

#### VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Es gilt die 15-tägige Frist gem. § 107 Abs. 3, Satz 1, Nr. 4 GWB für die Einreichung von einem Nachprüfungsantrag. Verstöße gegen die Vergabevorschriften sind gegenüber dem Auftraggeber unverzüglich zu rügen. Bei Verstößen, die sich aus der Bekanntmachung oder den Vergabeunterlagen ergeben, bis spätestens zum Ablauf der Angebots oder Bewerbungsfrist. Teilt der Auftraggeber mit, dass der Rüge nicht abgeholfen wird, kann innerhalb von 15 Kalendertagen ein Nachprüfungsantrag bei der o. a. Vergabekammer gestellt werden.

#### VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Vergabekammer des Landes Berlin

Postal address: Martin-Luther-Str. 105

Town: Berlin

Postal code: 10825

Country: Germany

E-mail: [vergabekammer@senwtf.berlin.de](mailto:vergabekammer@senwtf.berlin.de)

Telephone: +49 3090138316

Fax: +49 3090137613

### VI.5. Date of dispatch of this notice

30.7.2015